

الجمهورية التونسية

\*—\*—\*

وزارة الاقتصاد والخطيط

\*—\*—\*

ديوان تنمية الشمال الغربي



كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة بإقتناء معدّات إعلاميّة

لفائدة ديوان تنمية الشمال الغربي

استشارة عدد 6 لسنة 2024

آخر أجل لقبول العروض: 12 ديسمبر 2024



## الفهرس

3 .....	كراس الشروط الإدارية الخاصة باقتناء معدات إعلامية
4 .....	الفصل 1: موضوع الإستشارة .....
4 .....	الفصل 2 : شروط المشاركة .....
5 .....	الفصل 3: كيفية تقديم العروض .....
6 .....	الفصل 4 : فتح العروض .....
6 .....	الفصل 5 : مدة صلوبية العروض .....
7 .....	الفصل 6: منهجية تقييم العروض .....
7 .....	الفصل 7 : المطابقة لمواصفات السلامة والجودة.....
8 .....	الفصل 8: تغيير في كمية التزويد .....
8 .....	الفصل 9: ضمان المعدات .....
8 .....	الفصل 10: طبيعة الأثمان الفردية .....
8 .....	الفصل 11: المساعدة الفنية .....
8 .....	الفصل 12: الإعلام بأسناد الصفقة .....
8 .....	الفصل 13 : خدمات ما بعد البيع .....
9 .....	الفصل 14: آجال التسلیم .....
9 .....	الفصل 15: طريقة الخلاص .....
9 .....	الفصل 16: غرامات التأخير .....
9 .....	الفصل 17: فسخ الصفقة .....
10 .....	كراس الشروط الفنية الخاصة باقتناء معدات إعلامية .....
11 .....	جداول الخصائص الفنية الدنيا للمعدات .....
16 .....	الملاحق الإدارية والفنية .....

## كراس الشروط الإدارية الخاصة

### باقتناء معدات إعلامية

**الفصل 1 : موضوع الإستشارة**

يعتزم ديوان تنمية الشمال الغربي وهو مؤسسة عمومية ذات صبغة غير إدارية، وتخضع إلى إشراف وزارة الاقتصاد والتخطيط ومقرها الاجتماعي بسليانة إجراء استشارة قصد إقتناء معدات إعلامية بعنوان سنة 2024 في قسط واحد:

وت تكون الاستشارة من:

**1- اقتناء (1) حاسوب مكتبي**

01 PC de bureau

**2- اقتناء ستة (6) وحدات مركزية**

06 Unités Centrales

**3- اقتناء أربعة (4) طابعات مكتبية أبيض وأسود**

04 Imprimantes de bureau noir et blanc

**4- اقتناء سبعة (7) تراخيص استعمال لنظام التشغيل**

7 licences d'utilisation de système d'exploitation

**5- اقتناء ستة (6) أقراص صلبة داخلية**

6 Disque Dur interne SSD

**6- اقتناء (1) ماسحة ضوئية**

1 Scanner professionnel pour archivage

**الفصل 2 : شروط المشاركة**

يمكن للراغبين المشاركة في الإستشارة سحب كراس الشروط الإدارية والفنية من مكتب الضبط المركزي بالديوان شارع الطيب المهيري بسليانة أو من موقع واب الديوان [www.odno.nat.tn](http://www.odno.nat.tn) قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض.



**الفصل 3: كيفية تقديم العروض**

ترسل العروض وجوباً في **ظرف خارجي مغلق** ويحمل عبارة: " لا يفتح استشارة عدد 6 لسنة 2024 اقتناء معدات إعلامية "

دون التصريح على اسم صاحب العرض أو ما يشير إليه وترسل عن طريق البريد مضمون الوصول أو مباشرة إلى مكتب الضبط بالديوان باسم المكلف بتسيير ديوان تنمية الشمال الغربي على العنوان التالي:

**ديوان تنمية الشمال الغربي شارع الطيب المهيري - سليمانة 6100**

- ترسل العروض في أجل أقصاه يوم 12 ديسمبر 2024 ويتم في ذلك اعتماد ختم مكتب الضبط المركزي بالديوان.

- تنصى العروض الواردة أو المسلمة بعد آخر أجل لتقديم العروض ويعتمد ختم مكتب الضبط المركزي لتحديد تاريخ الوصول.

- لا يمكن لأي عارض أن يسحب عرضه بعد إيداعه أو أن يدخل عليه أي تغييرات وإلا اعتبر هذا العرض ملغى.

يحتوي الظرف الخارجي على ظرفين داخليين منفصلين ومحتملين واحد للعرض الفني وواحد للعرض المالي والوثائق الإدارية المنصوص عليها لاحقاً.

1. **الظرف الداخلي الأول:** يحمل عبارة "**العرض الفني**" واسم المزود وختمه ويحتوي على الوثائق التالية:

البيانات الواجب إتباعها	الوثائق المطلوبة	ع/ر
تعمر بكل دقة ويؤشر عليها في جميع صفحاتها وتحمل ختم وامضاء العارض.	جدول الخصائص الفنية	1
محررة باللغة العربية أو الفرنسية تحتوي على بيانات فنية مفصلة عن العلامة وصنف المنتوج وتحمل ختم العارض	المطويات الفنية «prospectus» Techniques والشهائد والتصاريح (الفصل 7)	2

2. **الظرف الداخلي الثاني:** يحمل عبارة "**العرض المالي**" واسم المزود وختمه ويحتوي على جدول الاسعار تام الموجب يحمل ختم وامضاء العارض (ملحق عدد 6).

**3. الوثائق الإدارية :**

البيانات الواجب إتباعها	الوثائق المطلوبة	ع/ر
مؤشر عليه في جميع صفحاته ومختم وممضى في آخر صفحة.	كراس الشروط الإدارية والفنية	1
وفقاً لأنموذج المصاحب للملحق عدد 1.	بطاقة إرشادات عامة حول المشارك	2
يتعين على المشارك تسويتها قبل الأجل الأقصى لقبول العروض.	نسخة من شهادة في الانخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	3
وفقاً لأنموذج المصاحب للملحق عدد 2.	تصريح على الشرف بعدم الإفلاس أو التسوية القضائية طبقاً للتشريع الجاري به العمل	4
وفقاً لأنموذج المصاحب للملحق عدد 3.	تصريح على الشرف بعدم التأثير في إجراءات إبرام الصنفقة	5
يقدمه المشارك بأنه لم يكن عوناً عمومياً لدى ديوان تنمية الشمال الغربي لم تمض عن انقطاعه عن العمل بها مدة خمس 5 سنوات على الأقل حسب الأنماذج المصاحب الملحق عدد 4.	تصريح على الشرف بأنه لم يكن عوناً عمومياً لدى ديوان تنمية الشمال الغربي	6

- يتم التثبت في الوضعية الجبائية لصاحب العرض من خلال المنظومة المعدة في الغرض مباشرة على الخط باستعمال المعرف الجبائي المنصوص عليه بالملحق عدد 1.

**الفصل 4: فتح العروض**

- تتولى لجنة فتح الظروف الخارجية والتثبت من الوثائق الإدارية وفتح العروض الفنية والمالية.
- تحيل لجنة فتح العروض الملفات إلى لجنة التقييم.

**الفصل 5: مدة صلوحية العروض**

حددت صلوبة العروض بستون يوماً (60) يوماً ابتداء من اليوم الموالي للتاريخ الأقصى لقبول العروض ويبقى العارض ملزماً بعرضه خلال المدة المحددة.



## الفصل 6: منهجية تقييم العروض

يتم فحص العروض على أساس المنهجية التالية :

1. **المرحلة الأولى :** تتولى لجنة التقييم التثبت من الوثائق الإدارية ومن صحة الوثائق المكونة للعرض المالي كما تتولى تصحيح الأخطاء الحسابية عند الإقضاء، ثم ترتيب جميع العروض المالية تصاعديا.
2. **المرحلة الثانية :** تتولى لجنة التقييم في مرحلة ثانية التثبت من مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا وتقترن اختياره في صورة مطابقة عرضه للشروط الفنية المطلوبة. وإذا تبين أن العرض الفني المقدم من قبل العارض صاحب العرض المالي الأقل ثمنا غير مطابق للشروط الفنية المطلوبة يتم المرور إلى العرض المالي الموالي واعتماد نفس المنهجية بالنسبة للعروض الفنية المنافسة حسب ترتيبها المالي التصاعدي إلى حين تحديد العرض الفني المطابق الذي يمكن اختياره.

## الفصل 7: المطابقة لمواصفات السلامة وجودة

يعين على كل مشارك تقديم بعرضه الفني :

– الشهائد والتصاريح لمطابقة المعدّات المقترحة لمواصفات السلامة الكهربائية والمطابقة الإلكترو مغناطيسية EN55032- EN62368 او ما يعادلها ويجب أن تكون هذه الشهائد والتصاريح صادرة وجوبا عن مخبر معتمد وأن تتضمن إجبارياً البيانات التالية :

- المنتوج، العلامة، الصنف (Marque et Modèle)
- مواصفات المنتوج
- اسم ومرجع المخبر المعتمد

– شهائد في خصوص مطابقة مصنع التجهيزات المقترحة لمواصفات الجودة ISO9001 لسنة 2015 صالحة خلال سنة الاستشارة وصادرة قبل التاريخ الاقصى لقبول العروض بالنسبة لجميع المعدّات الإعلامية.

تعتبر مجمل هذه الوثائق جزءا لا يتجزأ من العرض الفني ويعتبر غيابها أو عدم صلاحيتها سببا كافيا لإقصاء العرض بصفة آلية.

## الفصل 8: تغيير في كمية التزود

يحتفظ ديوان تنمية الشمال الغربي قبل استكمال الصفقة بحقه في تغيير كمية المعدات المطلوبة بالإضافة أو بالنقصان بنسبة لا تتجاوز (20%) وذلك دون تغيير الأثمان ولا يمكن لصاحب الصفقة أن يقدم أي اعتراض أو تحفظ في هذا الخصوص.

## الفصل 9: ضمان المعدات

يعتهد المشارك بأن تكون التجهيزات المقترحة من قبله جديدة الصنع ولم تستعمل سابقا وهي من أنموذج حديث الصنع وخالية من كل العيوب الظاهرة أو الخفية وتكون مطابقة للمواصفات المطلوبة بكراس الشروط الفنية.

وتحدد مدة الضمان ابتداء من استلام المعدات يتعهد خلالها المشارك بتوفير كل الخدمات ما بعد البيع المنصوص عليها بالفصل عدد 13.

## الفصل 10: طبيعة الأثمان الفردية

تقديم الأثمان الفردية بالدينار التونسي بدون احتساب الأداء من جهة وباحتساب جميع الأداءات من جهة أخرى. وتعتبر هذه الأثمان نهائية وغير قابلة للمراجعة وشاملة كل التكاليف بما فيها النقل والوضع حيز الاستغلال.

## الفصل 11: المساعدة الفنية

يتعين على المزود أن يضع على ذمة الديوان الفنيين المختصين للقيام بتركيز التجهيزات موضوع الطلب وتشغيلها.

## الفصل 12: الإعلام بإسناد الصفقة

يقع تبليغ العارض الذي أرست عليه الصفقة من قبل الديوان في أجل أقصاه 3 أيام من تاريخ تحرير محضر تقدير العروض.

## الفصل 13: خدمات ما بعد البيع

يعتهد المزود كتابيا بتأمين خدمات ما بعد البيع من صيانة ومساندة وإحاطة وإصلاح وتوفير قطع غيار وغيرها لمدة لا تقل عن ثلاثة (3) سنوات بما فيها مدة الضمان.



**الفصل 14: آجال التسليم**

يلتزم المزود أن يقوم بعملية شحن ونقل وتسليم وتركيب جميع الأجهزة وكل الوثائق المتعلقة بالأجهزة إلى مقر ديوان تنمية الشمال الغربي وذلك في أجل لا يتعدي ثلاثون يوماً (30) اعتبار من تاريخ تسلم إذن التزود. ويتم التثبت من مدى مطابقة المعدات الإعلامية لما هو مطلوب عند تسلمهما وتحتفظ الإدارة بحقها في رفض كل معدة إعلامية غير صالحة أو غير مطابقة للمطلوب، وفي هذه الحالة على المزود أن يتولى تغييرها في ظرف عشرة 10 أيام بداية من إعلامه كتابياً بذلك وبدون أي تعويض. وتكون المعدات الإعلامية مصحوبة وجوباً بوصول تسليم يتم إمضاؤه ووضع تاريخ تسلم المواد والاحتفاظ بنسخة وإرجاع الأصل للمزود الذي يتولى الإدلاء به عند تقديم الفاتورة.

**الفصل 15: طريقة الخلاص**

يتم خلاص المزود دفعة واحدة 30 يوماً على الأقصى بعد تسلم المعدات وثبوت خلوها من أي عطب وتطابقها بالمطلوب.

**الفصل 16: غرامات التأخير**

في صورة عدم إحترام آجال التسليم والتركيب، يتعرض صاحب الصفقة دون تبيه مسبق إلى عقوبة تأخير بواحد في الألف (1‰) من القيمة الجملية للصفقة بإعتبار الأداءات عن كل يوم تأخير على أن لا يتجاوز مبلغها خمسة بالمائة (5%) من قيمة الصفقة. ولا تطرح أيام الراحة الأسبوعية وأيام العطل بالنسبة لإنحساب هذه العقوبات. وفي صورة تجاوز هذا المبلغ يمكن للديوان اللجوء إلى فسخ الصفقة وتحميل صاحبها لبعض الأضرار الحاصلة للديوان جراء ذلك.

**الفصل 17: فسخ الصفقة**

يتم فسخ الصفقة بالرجوع إلى مقتنيات الأمر عدد 1039 المؤرخ في 13/03/2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وكل النصوص اللاحقة المنقحة والمتممة له.

إني الممضي أسفلته أقر بأني أطلعت على جميع الأحكام والشروط الواردة بهذا الكراس وألتزم بمقتضاهـا.

.....في.....

الإمضاء و الختم



## كراس الشروط الفنية الخاصة

### باقتناء معدات إعلامية

#### جداول

#### الخصائص الفنية الدنيا للمعدات



**1- اقتناء واحد حاسوب مكتبي (1)****Fiche technique d'un PC de Bureau ALL IN ONE :**

Caractéristiques techniques	Spécifications minimales	Spécifications proposées
Marque et modèle	A préciser	
TYPE	PC de Bureau All In One pour usage professionnel	
Taille de l'Ecran	23.8 pouce	
ECRAN	Full HD même marque que l'UC Cable à fournir : HDMI Compatible avec les ports de l'unité proposée	
Processeur	64 bits INTEL CORE i5	
Fréquence de processeur	Up to 4.80 GHz	
Type de processeur	A préciser	
Mémoire cache	16 Mo	
Type Mémoire	DDR4	
Mémoire	16 GO	
Connecteurs	1x USB Type-C, 2x USB Type-A, 2x USB 2.0 Type A, 1x HDMI 1.4, 1x RJ-45, 1x prise combinée casque/microphone, 1x connecteur d'alimentation	
Type Carte graphique	A préciser	
Carte graphique	Intégrée	
Disque Dur	512 Go SSD	
Type disque dur	SSD	
Lecteur Optique	Graveur DVD-RW	
Connectivité sans fil	Wifi - Bluetooth	
Souris	Sans fil même marque que l'UC	
Clavier	Sans fil même marque que l'UC	
Système d'exploitation	Sans système d'exploitation UC compatible avec l'environnement système cité dans l'offre ci-dessous	
Rallonge multiprise	3 prises	
Garantie	3ans	

*Cachet et signature du Soumissionnaire*

## 2. اقتناء ستة (6) وحدات مركبة

## Fiche technique de 6 Unités Centrales :

Caractéristiques techniques	Spécifications minimales	Spécifications proposées
Marque et modèle	A préciser pour usage professionnel	
Processeur	Intel core i3	
Type de processeur	Quad Core	
Fréquence de processeur	3.30 GHz up to 4.30 GHz	
Mémoire cache	8 Mo	
Type Mémoire	DDR4	
Connecteurs	4x USB 3.2 Gen 1, 4x USB 2.0, 1x HDMI 1.4b, 1x DisplayPort 1.4, 1x RJ-45, 1 prise jack casque universelle	
Carte graphique	Intégrée	
Disque Dur	256 Go SSD	
Type disque dur	SSD	
Périphériques multimédias	Haut-parleur intégré	
Lecteur Optique	Graveur DVD-RW	
Connectivité sans fil	Wifi - Bluetooth	
Taille Ecran	SANS ECRAN	
Souris	Sans fil même marque que l'UC	
Clavier	Sans fil même marque que l'UC	
Système d'exploitation	Sans système d'exploitation UC compatible avec l'environnement système cité dans l'offre ci-dessous	
Rallonge multiprise	3 prises	
Garantie	1an	

*Cachet et signature du Soumissionnaire*

## 3. اقتناء أربعة (4) طابعات مكتبية أبيض وأسود

**Fiche technique de 4 imprimantes Lazer Monochrome :**

Caractéristiques techniques	Spécifications minimales	Spécifications proposées
Marque	A préciser	
Fonctions	Monofonction	
Mémoire	256 Mo	
Format Papier	A4	
Technologie d'impression	Lazer	
Recto/Verso	Automatique	
Impression	Noir et blanc	
Vitesse d'impression	A préciser	
Résolution d'impression	600 x 600 dpi	
Connectivité	USB compatible avec la spécification USB 2.0 (Type B), Fast Ethernet	
Garantie	1an	

## 4. اقتناء سبعة (7) تراخيص استعمال لنظام التشغيل

**Fiche technique de Windows 11 pro 64 bits**

Caractéristiques techniques	Spécifications minimales	Spécifications proposées
Système d'exploitation	Microsoft Windows 11 Professionnel 64 Bits	
Nombre	7 licences windows 11 – Version OEM	
Compatibilité x86x64	64bits	
Clé	1 clé pour 1 pc	
Langue	Français	

*Cachet et signature du Soumissionnaire*

**5. اقتناء ستة (6) أقراص صلبة داخلية****Fiche technique de 6 Disque dur Interne SSD :**

Caractéristiques techniques	Spécifications minimales	Spécifications proposées
Marque	A préciser	
Disque Dur	Interne	
Capacité de disque	256 Go	
Type de disque	SSD	
Format de disque	2.5 Pouces	
Interface	SATA	
Utilisation	Ordinateur de bureau	
Garantie	1an	

**6. اقتناء (1) ماسحة ضوئية****Fiche technique d'un Scanner professionnel d'archivage recto-verso :**

Caractéristiques techniques	Spécifications minimales	Spécifications proposées
Marque	A préciser	
Type de Scanner	Scanner de photos et de documents à plat CIS	
Scanner	Scanner réseau à défilement	
Formats	A4	
Recto/Verso	Automatique	
Connectivité	Filaire	
Chargement de Documents	Oui	
Interface	USB 2.0	
Résolution de Numérisation	600 DPI (ppp) x 600 DPI (ppp) (horizontal x vertical)	
Vitesse de numérisation	Monochrome : 40 pages/min - Couleur : 40 pages/min mesuré avec format : A4 , résolution : 200 / 300 dpi, Monochrome : 80 image/min - Couleur : 80 image/min mesuré avec format : A4 , résolution : 200 / 300 dpi	
Garantie	1an	

**Cachet et signature du Soumissionnaire**

## الملحق الإدارية والمالية



مُلْحِق عَدْد ١

**بطاقة إرشادات عامة حول المشارك**

الاسم واللقب أو الاسم الاجتماعي:

الشكل القانوني:

عنوان المقر:

الهاتف:

الفاكس:

مرسم بالسجل التجاري تحت عدد:

رقم المعرف الجبالي:

الشخص المفوض لإمضاء وثائق العرض (الاسم واللقب والخطة)

..... في ..... حرر :

( إمضاء المشارك وختمه )

## ملحق عدد 2

### تصريح على الشرف بعدم الإفلاس أو التسوية قضائية

أني المضي أستله (الاسم واللقب والخطة) .....  
ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان) .....  
المرسمة بالسجل التجاري به .....  
المعين محل مخابئها به (العنوان بالكامل) .....  
المسمى في ما يلي "العارض".  
أصرح على شرفني أني لست في حالة إفلاس أو في وضعية تسوية قضائية.

..... في ..... حرر : .....  
(إمضاء المشارك وختمه)

ملاحظة: في حالة التسوية الرضائية، يجب أن يقدم المشارك شهادة في الغرض.



### مُلْحِق عَدْد ٣

#### تصريح على الشرف بعدم التأثير في إجراءات إبرام الصفة

إني المضي أسلفه (الاسم ولقب والصفة)

مثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

المرسمة بالسجل التجاري بـ ..... تحت عداد .....

العنوان ..... محل مخابئها (العنوان بالكامل)

المسى فيما يلي "العارض".

أصرّح على شرفي بعدم قبامي وألتزم بعدم القيام مباشرةً أو بواسطة الغير بتقديم وعد أو هدايا فصدق التأثير على مختلف إجراءات إبرام الصفة ومراحل إنجازها.

حرر : ..... في .....

(إمضاء المشارك وختمه)



ملحق عدد 4

**تصريح على الشرف**

بعدم العمل لدى ديوان تنمية الشمال الغربي

لمدة خمس سنوات على الأقل

إن الممضى أسفه (الاسم ولقبه وائلقه)

مثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

المرسدة بالسجل التجارى بـ ..... تحت عدد .....

أصرح على الشرف أنى لم أكون عونا عموميا لدى ديوان تنمية الشمال الغربي أو أنه لم يمض عن انقطاعي عن العمل به مدة لا تقل عن الخمس سنوات .

..... في ..... حرر : .....

(إمضاء المشارك وختمه)

ملحق عدد 5

**ENGAGEMENT DE GARANTIE**

**« Consultation N°06/2024 relatif à l'acquisition des équipements informatiques de l'office de développement du Nord-Ouest »**

Je soussigné .....

Agissant en tant que .....

De la société .....

Adresse.....

M'engage à fournir le matériel objet la consultation n°06./2024 conformément aux marques proposées et aux caractéristiques fixés par l'ODNO et accepté par notre société.

Je garantie gratuitement les équipements livrés contre tout vice de fabrication ou défaut de matière conformément à mon offre relative à la consultation suis-indiqué à compter de la date de réception du matériel par les services de l'ODNO, par ailleurs, je m'engage, durant la période de garantie déjà dite de remplacer tout matériel en panne ou défectueux.

Fait à ....., le .....

Le soumissionnaire



## ملحق عدد 6 للعرض المالي

الشركة : ..... . . . . .

بيان المعدات	الكمية	المبلغ الفردي دون إحتساب الأداء على القيمة المضافة	مبلغ الأداء على القيمة المضافة	المبلغ الجملي بإحتساب الأداء
Ordinateur de bureau ALL IN One	1			
Unité centrale	6			
Imprimante laser noir et blanc	4			
Windows 11 pro	7			
Disque dur interne SSD	6			
Scanner Professionnel	1			
المجموع بإحتساب الأداء بالأحرف ( دينار )				

..... في ..... بـ ..... لقضاء المشارك وختم